

TURISTICKÝ RAJ

CENNIK 2017



Ośrodek rekreacyjny, którego powierzchnia wynosi 2 ha, jest to **turystyczny obiekt noclegowy*** z możliwością wspólnego i indywidualnego wyżywienia, w którym sezon **rozpoczyna się 28 kwietnia i trwa do 29 października 2017 r.** Mogą się tutaj zakwaterować rodziny, małe i duże grupy, wycieczki szkolne, mogą być organizowane szkoły dla przyrody, obozy dla dzieci, obozy sportowe, imprezy firmowe i grupowe. Mówimy po polsku (Emil).

Zakwaterowanie

rodzaj zakwaterowania	cena podstawowa za osobę / noc	uwagi – wyjaśnienia	pies / kot
domек KEMP	6,50 €	19 domków z 4 łózkami (piętrowymi), ze wspólnym pomieszczeniem socjalnym, kuchnią na zewnątrz i wspólnym pomieszczeniem z TV; cena za co najmniej 2 osoby i 2 noclegi	
domек ZRUB	8,50 €	15 pokoi 2-3-4 osobowych (łącznie 55 łózek przeważnie piętrowych), ze wspólnym pomieszczeniem socjalnym (kobiety i mężczyźni osobno), z kuchenką i wspólnym pomieszczeniem w domku, oraz TV w budynku głównym; cena za co najmniej 2 osoby w pokoju i 2 noclegi domек oferowany w pierwszej kolejności dla obozów, szkół dla przyrody, i grup powyżej 30 osób	
domек BETKA	10 €	2x 11 i 2x 10 łózek, w każdym 3 osobne pokoje (4/5+4+2), ze wspólnym pomieszczeniem socjalnym, kuchenką w domku, wspólnym pomieszczeniem z TV w budynku głównym cena za co najmniej 5 osób w domku i 2 noclegi	
poddasze pokoju RETRO-SOČIK	11,50 €	pokoje na poddaszu głównego domku murowanego, 2x 2-osobowy z możliwością 1 dostawki, 1x 4-osobowy, wszystkie z własnym pomieszczeniem socjalnym, wspólną kuchenką na korytarzu, pomieszczeniem wspólnym z TV cena za co najmniej 2(4) osoby w pokoju i 2 noclegi	

► **Rabat -bonus / +marża** za ilość noclegów > **aby opłacało się Państwu pozostać u nas dłużej** 😊

ilość noclegów	1	2 - 3	4 - 5	6 - 7	8 - 9	10 i więcej
+marża /-rabat (%)	+25	0	-10	-15	-20	-25

► **Rabat** za dalsze osoby w domkach / pokojach powyżej minimalnej ilości > **aby się opłacało wziąć ze sobą wszystkich krewnych i przyjaciół** 😊

kolejność osób	1. - 2.	3.	4.	5.	6. - 8.	9. - 10.	od 11.
KEMP	6,50	5,00	5,00	4,00	x	x	x
ZRUB	8,50	8,00	7,00	5,00	x	x	x
BETKA	x	x	x	10	9,00	8,00	7,00
RETRO-SOČIK 4 p.	12,50	10,00	10,00	8,00	x	x	x
RETRO-SOČIK 2 p.	11,50	8,00	6,00	x	x	x	x

► **Rabat** za korzystanie z własnego śpiwora - obowiązuje tylko dla domków KEMP **-1,00 € / osoba/pobyt**, my oferujemy tylko prześcieradło (prosimy nie zapomnieć wziąć z sobą poduszkę, jeżeli jesteś do niej przyzwyczajony)

Wszystkie rabaty można ze sobą łączyć. Na przykład: 4 osoby w domku KEMP z 6 noclegami i śpiworami: **4,72 € / osoba / nocleg**

W cenie zakwaterowania znajduje się: +kompletny zestaw łóżkowy (poduszka, kołdra, pościel, prześcieradło)

+korzystanie z pryszniców i toalet +parkowanie samochodu /autobusu +łącze internetowe WiFi na terenie całego obiektu

+gniazdka 230V w każdym domku / pokoju +korzystanie ze wspólnego pomieszczenia z TV i pozostałego wyposażenia

dostępnego na terenie obiektu +korzystanie z kuchenek z łazienkami w obiektach (BETKA, ZRUB) lub 2 wspólnych w budynku

głównym (KEMP, RETRO-SOČIK)+dziecko do 3,99roków na łóżku wraz z rodzicami +wcześniejsze rozpoczęcie pobytu

(earlycheck-in) przed godz. 14. h. (tylko po uzgodnieniu z właścicielem)

+ korzystanie z ognisk na terenie obiektu + przechowalnia bagażu i parkowanie pojazdu w dniu wyjazdu po opuszczeniu pokoju, najpóźniej do godz. 22. + pies / kot (więcej szczegółów w regulaminie zakwaterowania) +VAT + podatek lokalny za zakwaterowanie (0,50 € za osoba/nocleg).

Dodatkowe usługi (płatne):

- ✓ późniejszy wyjazd (late check-out) po godz. 10. - maks. do g. 22. (do dyspozycji domek / pokój, kuchenka, toalety, prysznic) 1,50 € / osoba (tylko po uzgodnieniu z właścicielem, ze względu na konieczność posprzątania pokoi dla dalszych gości)
- ✓ ścielenie łóżka - poza pokojem RETRO-SOCIK (0,30 € / osoba / pobyt)
- ✓ udostępnienie ręczników (0,30 € / osoba / pobyt)
- ✓ wypożyczenie zestawów ferratowych (8 € /osoba/dzień dla zakwaterowanych gości) ze sprzedażą wejściówek na ferrat HZS Kysel (5 € /osoba/dzień)
- ✓ wypożyczenie parnika (2 szt.) i kociołka (2 szt.) do gotowania gulaszu wraz z wyposażeniem (5 / 3 € / dzień)
- ✓ Wypożyczenie dodatkowych ławeczek i stołów, wiat, materacu wojskowego – za porozumieniem stron
- ✓ paliwo na ognisko (trzy ogniska na terenie obiektu) – do uzgodnienia
- ✓ usługi przewodnika (pośrednictwo – zapewniamy lub dajemy dane kontaktowe)
- ✓ przywiezienie i odwiezienie gości do przystanków komunikacji publicznej (3 / 6 €) i na Pílu (punkt początkowy do rozpadlin Piecky i Veľký Sokol – 6 €)
- ✓ transport gości do zabytków i atrakcji Spisza autobusem / minibusem (dostawcy z zewnątrz – na czas!)
- ✓ wypożyczenie /sprzedaż map, wypożyczanie sprzętu sportowego (siatka do piłki ręcznej, piłka siatkowa i piłka nożna, pétangue)
- ✓ kursy wspinaczkowe, atrakcje na łonie dzikiej przyrody, ćwiczenia wojskowe, teambuildingi, jazda na koniach, jazda kareta,.... (pośrednictwo)

Początek pobytu / Check-in: standardowo **od godz. 14:00. Koniec pobytu / Check-out:** standardowo **do godz. 10:00** z możliwością uzgodnienia z kwaterodawcą wcześniejszego / późniejszego czasu przyjazdu / wyjazdu. Wszystko uzależnione jest od aktualnych warunków odnośnie ilości gości i możliwości służb sprzątających w ośrodku.

Zakwaterowanie z jednym noclegiem, zwłaszcza w przypadku liczniejszych grup, zostaną z naszej strony wiążąco potwierdzone najpóźniej 20 dni przed przyjazdem gości (według aktualnych wolnych miejsc w ośrodku).

Wynajęcie całego obiektu dla jednej grupy jest możliwe tylko dla zgłoszonych grup powyżej 130 osób (płatnych).

Ostrzeżenie: obiekty oferujące zakwaterowanie i pomieszczenia socjalne nie są ogrzewane. Wspólne pomieszczenia (jadalnia, wspólne pomieszczenie) podczas chłodniejszych poranków i wieczorów ogrzewamy grzejnikami elektrycznymi. Konwektor elektryczny 2000 W oferujemy max.: 1 x domek BETKA, 2 x domek ZRUB, 1 x pokój RETRO-SOCIK. W domkach KEMP nie można korzystać z konwektorów.

Wyżywienie

rodzaj posiłków	cena		uwaga
	osoba dorosła dziecko powyżej 10 lat	dziecko do 9,99 lat	
pełne wyżywienie	11,- €	9,- €	śniadanie w formie bufetu, obiad z zupą lub paczka z prowiantem, kolacja (jeśli na obiad jest paczka z prowiantem, to kolacja podawana jest z zupą)
śniadanie, obiadokolacja	7,60 €	6,20 €	śniadanie w formie bufetu, kolacja z zupą
śniadanie w formie bufetu	3,30 €	2,80 €	
śniadanie kontynentalne	2,70 €	2,20 €	dla grup można uzgodnić asortyment
obiad lub kolacja z zupą	4,50 €	3,70 €	
kolacja bez zupy	3,50 €	3,- €	

Obiady i kolacje przygotowujemy tylko wtedy, gdy ilość zainteresowanych przekracza 30 osób, według karty dań uzgodnionej z najliczniejszą obecną w ośrodku grupą.

Śniadanie podajemy także w przypadku mniejszej ilości osób.

Bufet / bistro i dodatkową sprzedaż towaru będziemy prowadzić w sezonie 2017 pod warunkiem pomyślnego zakończenia rekonstrukcji.

Indywidualne wyżywienie – możliwości: 1. można sobie zgotować lub przyrządzić przywiezione z sobą gotowe posiłki w kuchence (wyposażonej w lodówkę, kuchenkę gazową, mikrofalówkę, czajnik bezprzewodowy, toster i podstawowe wyposażenie np. garnki, naczynia i sztućce),

2. można stołować się w obiektach poza ośrodkiem

Obozy letnie dla dzieci i szkoły dla przyrody

13,90 €/osoba/noc (obowiązuje dla grup powyżej 40 dzieci z co najmniej 4 noclegami)

Na każde 15 dzieci 1 opiekun / pedagog / instruktor / animator **bezpłatnie**.

W cenie zawarte jest: 5x codzienne wyżywienie, w tym: bogate śniadania w formie bufetu, drugie śniadanie (owoce lub wafelek), obiad, podwieczorek (owoce lub wafelek), kolacja, nieograniczone napoje (woda z syropem lub herbata), atrakcje dostępne w obiekcie – ognisko z grillem, duży plac zabaw, tor przeszkód, wspólne pomieszczenie,...

Dla krótszych / mniejszych grup dzieci, wycieczek szkolnych i imprez rodzinnych, dla dorosłych i dzieci, imprez klubowych i firmowych (dni sportu, treningi, teambuildingi) należy wychodzić z cen cennikowych z wybranymi bonusami według ilości noclegów, ilości dzieci i dorosłych, wybranego typu zakwaterowania, sezonu,...

Prosimy o kontakt, Przygotujemy szczegółową **ofertę cenową**.

*Na Państwa przyjazd czeka firma prowadząca obiekt **fi:ling s. r. o.***

Z siedzibą: ul. Námestie slobody 52, 083 01 S a b i n o v

Rejestracja: Rejestr Handlowy Sądu Rejonowego Preszów, [wydział Sro, pod numerem 19145/P](#)

Przedstawiciel statutowy: Jana Malecká, przedstawiciel spółki i Ing. Emil Malecký, przedstawiciel spółki

REGON: 36837571

NIP: 2022455963

VAT UE: SK2022455963

Nazwa i adres obiektu: Rekreačné stredisko TURISTICKÝ RAJ, 053 15 Hrabušice - Podlesok- Košariská 638

GPS: N48°57'41" E20°23'55" // N48.96139 E20.39861

e-mail: raj@homecare.sk

numer główny - komórkowy: +421-917-334 957 (Emil) numer alternatywny - komórkowy: +421-915-933 500 (Jana)

telefon: +421-51-4522 894 (dostępny tylko od listopada do marca)

web: <http://www.stredisko-kosariska.eu/index.html>

Organ nadzoru i kontroli: Inšpektorát SOI pre Prešovský kraj, ul. Obrancov mieru 6, 080 01 Prešov

Wydział kontroli technicznej produktów i ochrony konsumenta

tel.: 00421 51/ 7721 597 faks: 0042151/ 7721 596 e-mail: pr@soi.sk